

CARNAVAL



'92

SANT FELIU
DE GUÍXOLS

DEL 27 DE FEBRER AL 8 DE MARÇ





En arribar el Carnaval, dies de gresca i alegria, desitjo a tots els veïns i forasters que ens visitin, que s'ho passin bé amb la programació que la Comissió Organitzadora els ha preparat amb tanta il·lusió, i en la qual hi trobareu esbarjo per a totes les edats, des de l' "assenyat concert" del dijous, passant per les diverses cercaviles i els festivals infantils, fins al ja tradicional i molt concorregut ball de les dones (que també se n'organitza un per les "light"), el ball dels homes, o el ball de disfresses del dissabte, i el concurs d'aparadors i comerços, i com a novetat hi ha el concurs de botifarra.

Dins aquests actes programats per enguany, hi ha també els d'agermanament del nostre Carnaval amb el d'Olot, cosa que significa que s'ha aconseguit arribar a una fita que feia temps que es considerava important, doncs això comporta la possibilitat de col·laboració entre els organitzadors d'aquestes dues manifestacions.

Amb tota aquesta programació que farà que cadascú pugui escollir el que li sigui més adient, crec és garantida la diversió per a tothom.

És amb aquesta esperança de que tots podreu gaudir d'un Carnaval ben alegre, que us adreço aquestes paraules de salutació.

Visca el Carnaval.

Antoni Juanals i Román
Alcalde

SUMARI

- Pàg. 3 Salutació Alcalde
Antoni Juanals i Román.
- Pàg. 5 Crida de Sa Majestat,
"El Rei" Carnestoltes, 92.
- Pàg. 7 El Ball de les Dones
i el Ball Robot.
- Pàg. 9 III Concurs d'Ornamentació i Am-
bientació de Locals.
- Pàg. 11 Concurs Fotogràfic.
- Pàg. 13 I Campionat de la Botifarra.
- Pàg. 15 Itinerari.
- Pàg. 17 De Carnaval "amb Amor".
- Pàg. 20 Programació Carnaval/92
27/28 Febrer.
- Pàg. 21 Programació Carnaval/92
29 Febrer/1 Març.
- Pàg. 22 Programació Carnaval/9
2/4 Març.
- Pàg. 23 Programació Carnaval/92
6/7/8 Març.
- Pàg. 25 Carnaval Agermanat.
- Pàg. 27 Carnaval d'Olot 1992.
- Pàg. 35 Col.laboradors.

Edita **Comissió Carnaval**
Sant Feliu de Guíxols

Portada llibret i cartell del Carnaval/92
original de **Alex Rojo**, guanyador del
Concurs de Cartells/Carnaval / 92.

Fotografies interiors premiades
al II Concurs Fotogràfic / Carnaval/91.

Impress a **Copidisseny**
Sant Feliu de Guíxols
Di. Le. Gi. 57/91

Fusteria
Col.locació

ANDIAN, S.C.

c/. València, 89
Tel. 32 34 65

CONFECCIONES

Luisa

Lleida, 116

Electrodomésticos
Perfecto Martín

Tel. 32 08 58

Anna M^a Capella

ESTETICISTA

Hores convingudes de dilluns a divendres

Aden, 25, 1r. d.
Tel. 32 28 46

Crida de Sa Majestat, "El Rei" Carnestoltes, 1992

Ja hi som un altre any,
disfressats i engrescats,
amb alegria i simpatia,
començarem aquest carnaval.

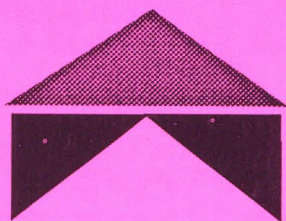
Amb la Principal de La Bisbal
iniciarem el carnaval, i amb
l'arribada del Carnestoltes,
donarem pas al ball.

És una setmana de disbauxa,
on hi disfruten petits i grans,
on salten i ballen pels carrers
van passant.

De colors i alegria vestim Sant Feliu,
ciutat petita i eixerida,
de bogeria el divendres hem d'omplir
amb les carrosses i comparses que amb
amistat desitjaran sortir.

Quan ja estem acabant,
esperem la sardinada per
seguir disfrutant,
i plorant a llàgrima viva,
l'enterrarem per onzè any.

Au, vinga, som-hi ja,
i deixem d'esperar,
que això s'acabarà i de
somriure ho hem d'emplenar;
ho diu el "Carnestoltes"
rei del Carnaval,
GRESCA I A BALLAR !



ALDI

M^a Rosa Busquets

**Els millors productes al millor preu !
... i les més selectes carns i embotits
d'Antoni Villegas**

AL CARRER CABANYES (Junt al pont)



Caixa de Girona

El Ball de les Dones i El Ball Robot

El Carnaval ja és gairebé aquí, entre nosaltres. Cal preparar-se i rebre'l tal com cal, amb seriositat, però no exempta de simpatia. Ja que ell és el benvingut, el que pot disposar, encara que no sigui un ser com nosaltres de carn i ossos. Ell disposa i nosaltres ens proposem. Ens proposem a ballar, a riure, a gaudir, a desfilar a la cavalcada... I això serà el premi per als qui, durant unes setmanes abans, s'han esforçat per a l'èxit del carnaval d'aquest any.

A gaudir s'ha dit!. Naturalment, i cadascú al seu aire. Perquè dir carnaval equival a dir: disfresses amb careta o carota (que ben entès s'hi troba quelcom de diferència). Com, també, a dir sense res al rostre, amb valentia. Ja que sovint, malauradament, un se'l cobreix per llançar alguna invectiva contra persones que, en venir al món, la seva elecció fou la de servir, sense deixar-lo fins a la mort, el pobre desvalgut, i això sense mai no posar condicions.

Abans, anant pel carrer enmig de la gatzara, tot de cop se'ns apropiava una disfressa amb careta per dir-nos en veu destemperada: em coneixes? Potser ara, en els temps actuals, ja no es porta aquell comportament. Era un altre dels punts característics del carnaval, ja que en efectuar-lo el que precisament es desitjava era ser reconegut i trobar algun mot de lloança per aquell encontre inesperat.

En canvi, calia estar atent a aquelles caretes que anant quasi soles, un les hauria vist com indiferents a la gatzara o insensibles, ... Perquè si un les buscava amb la vista, diem-ho així, per posar-hi atenció, un es podia veure embolicat en la temptació de quelcom inesperat, de quelcom que podia ser una aventura malaventurada amb complicacions de renyines.

Aquest ball que ara se l'anomena "El ball de les dones", també llavors era esperat com una cosa agradable, d'aquelles que durant un temps se'n contaven els incidents. Però pel fet de ser ballat d'una manera diferent a la d'ara, se'l deia el "Ball robot". Era més valent, més atrevit que no pas ara. Uns quants dies abans, sents pels carrers coses com aquestes: Pere, ja veuràs com et treuré a ballar pel Ball de les dones, ja veuràs. Natural que sigui així, si ja deu o dotze dies abans se sap quan serà el ball esperat!

Que com era, doncs, el nostre? Començava per ser anunciat mentre estàvem tots ballant, i no

hi havia temps a pensar-s'hi o a penedir-s'hi: Ara senyores i senyors, aquest ball és el Ball robot. I ja veies, però, que algunes parelles desertaven de la pista, perquè no hi volien saber res. Això de canviar de parella... No, no i no!!

Començava el robatori. Senties que els dits d'una mà femenina et trucaven, suaument, a l'espatlla. Deixaves la teva balladora als braços de l'altre per així poder fer l'intercanvi. Deixem, però, que sigui un amic que fa malves temps ha, en Zacarias, que ens digui la seva: "El ball robot hem tenia ben robat. Jo, desertar de la pista? Si, si ... després de ballar tot l'any sempre amb la mateixa! "Hamos anda". El que un se sentia era com veure's alliberat. Oh, sentir com el trucaven a l'espatlla! I mirar, primer en un ràpid instant el rostre de la teva promesa a veure què passava. Si era d'un riure burleta malament. Potser hauria valgut més el no haver-se de girar. Però si la cara de la de tot l'any era d'enúig, de vermelló, de nervis, llavors ... ho, la, la: victòria, cantem victòria, que això és la glòria...

I quan tornava acabat el ball robot, -segui dient en Zacarias- a l'encontre de la meva xicota al seu lloc, queia com una llosa sepulcral una de les seves lletanies: Apa com t'has divertit, eh? Et penses que no t'he vist? I jo fent paper de Met, responia: -Es que he fet alguna cosa que no havia de fer? I ella: No em vinguis amb "cuentos". No s'havia pas de ser gaire espavilat per veure de la forma que rëieu tots dos i veure com et passaves de la ratlla amb els teus braços voltant-la ... També em diràs que no, veritat? Va deixa'm tranquil.la que ja tinc la meva mare aquí per tornar a casa.

A l'any següent es tornava a veure arribar el Carnaval amb el seu "Ball robot", es tornava a cantar: Victòria, cantem victòria, que això és la glòria... tornava a caure la llosa sepulcral seguida de la lletania, i ... fins a un altre any si som vius!! acabava dient en Zacarias.

I els que encara vivim i vam ser contemporanis d'aquells Carnavals, podem afegir-hi: així érem de tranquils en aquells temps de tapers. Res de carques ni altres endergues per l'estil. Però, respectant tot el que ens envoltava que era la vida que ens feia viure. Senzilla, sempre senzilla.

C. I. LL.

Pintura Decorativa
A. Bruquera

c/. Les Eres, 65 - Tel. 32 51 52

Angel Montes



CARNISSERIA - CANSALADERIA

Grup Sot dels Canyers, 14
Tel. 32 37 51

Video Club
GEMINIS

Grup Sot dels Canyers, 5
Tel. 32 19 47 - 82 14 22

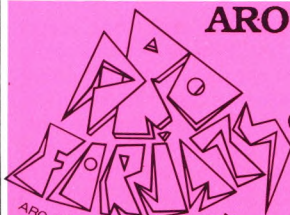
*Últimes
novetats*

CALÇATS ////////////////

Conde

Ramon Muñoz i Diarruyp
c/. Dos de Maig, 77 (Plaça Alabrich)
Tels. 32 30 31 - 82 05 48

ARO FORJATS



ARO FORJATS S. COOP. C. LTDA.

c/. Les Sorres, s/n.
Tel. 81 89 91
CASTELL D'ARO

Venda
d'Electrodomèstics
Petit Bricolage
Objectes de Forja

Avgda. Juli Garreta
Eurocenter
(Davant Plaça Europa)
PLATJA D'ARO

SAN MARTIN
SAN MARTIN
B A R

c/. Coruña, s/n. - Tel. 32 53 56

Moda
Estrella

c/. Creu, 37 - Tel. 81 93 92



ESPORT

Biciclub

àngel garcía
REPARACION
Y VENTA

c/. Cádiz, 12
Tel. 32 51 46

III^{er} Concurs d'Ornamentació i Ambientació de Locals

- 1.- Podran participar tots els establiments públics de Sant Feliu de Guíxols.
- 2.- Dins l'apartat d'ornamentació es premiarà el local en general, racons o aparadors preparats amb motiu del Carnaval. En l'ambientació es valorarà la participació dels comerciants o botiguers en la festa dins el seu local.
- 3.- Per poder participar-hi cal inscriure's a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament de l'1 al 24 de febrer del 1992. Hi haurà una inscripció per ornamentació i una altra per ambientació.
- 4.- Un mateix establiment podrà participar a les dues modalitats, però no podrà rebre dos premis.
- 5.- Hi haurà 3 premis en efectiu i un obsequi recordatori per a cada una de les modalitats:

1er.	15.000.- ptes.
2n.	10.000.- ptes.
3er.	5.000.- ptes.
- 6.- El jurat el constituïran membres de la Comissió del Carnaval 92 i persones relacionades amb el món artístic, l'esmentat farà la visita als establiments participants el dissabte 29 de febrer.
- 7.- Els premis s'adjudicaran el mateix dissabte a l'envelat, dins el ball de disfresses.
- 8.- El concurs podrà ser declarat desert.

Comissió del Carnaval 92



**AIGUAVIVA I
MASCUÑAN, S.L.**

c/. Santa Magdalena, 183
Tel. 32 00 68
Plaça Mercat, 4 i 5

SUPER PERICAY
Cta. Palamós, s.n. - Tel. 81 75 83

SUPER SANT PERE
Avgda. Onze de Setembre, 62
Tel. 81 83 24 - **PLATJA D'ARO**

Frigoríficos



DISTRIBUCIÓ DEL FRED, S. A.

MAGATZEM I OFICINES:
Ctra. de Girona, 97
Tels. 32 12 23 - 32 14 63

**Empresa de Serveis
M.G. s.a.**

Serveis i Derivats de la Construcció

Urb. Mas Trempat - Parcel.la 57 - 58
Tel. 32 13 03

BOUTIQUE

Elio's

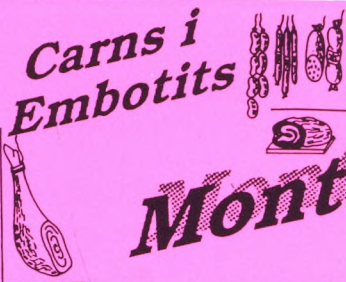
c/. J. Verdaguer, 26
Tel. 32 36 75

pell * piel * cuir * leather * leder
marroquineria / confecció / punt

Comas

1936 - 1986

c/. Rutlla, 8-10 - Tel. 32 01 34



Plaça Mercat, 18 - c/. Girona, 18
Tels. 82 18 10 - 32 29 45

Concurs Fotogràfic

CARNAVAL-92

BASES

- Pot participar-hi tot aficionat que ho desitgi.
- Temàtica a fotografiar: tot el referent a la Festa del Carnaval 92.
- Les fotos, no més de 5 per autor, en color o en blanc i negre, d'unes mesures mínimes de 13 X 18 cm., i muntades sobre cartolina de 30 x 40 cm., es podran trametre, per correu o personalment, a l'Oficina de Turisme, o a l'Agrupació Fotogràfica i Cinematogràfica (apartat 150).
- Darrera de cada obra es farà constar el nom i adreça de l'autor.
- El termini d'admissió acabara el 2 d'abril.
- El veredicteserà públic i tindrà lloc a l'Ajuntament de la ciutat el 3 d'abril a les 10 h. de la nit.
- El jurat estarà format per membres de la Comissió del Carnaval i de l'Agrupació Fotogràfica i Cinematogràfica de Sant Feliu de Guíxols.
- Es farà una exposició, a la sala d'exposicions de l'Ajuntament del 4 al 20 d'abril del 1992. La inauguració i entrega de premis es farà el mateix dia 4 a les 20 hores del vespre.
- Es donaran tres guardons als primers classificats de cada apartat: blanc i negre i color. Així com un guardó especial en cada modalitat a la millor foto de la Rua de Sant Feliu de Guíxols.
- Els premis s'atorgaran a les obres pel seu valor individual, no podent un mateix autor rebre'n més d'un.
- Quedaran en poder de l'Ajuntament les tres guardonades.



Amb la col.laboració de l'Agrupació Fotogràfica
i Cinematogràfica de Sant Feliu de Guíxols



MAMPARAS DUCHA Y BANO
EN TODOS LOS ESTILOS
CORREDERAS - BARANDAS
CIERRES GALERIAS

Federico Moreno Giménez

Sant Adolf, 18 - Tel. 32 43 25



Plaça Espanya, 13 (Local 8) - ST. F. G.

c/. Rutlla, 117 - bis - GIRONA

CAN VIADER



HI TROBAREU
TOTS ELS
ARTICLES DE
"CARNAVAL"

Rambla Vidal, 43 - Tel. 32 00 94 - Fax. 32 58 61

AR A. Rojo

pintura decorativa

Mas Trempat, 96
Tel. 32 25 74

1^{er} CAMPIONAT DE BOTIFARRA

CIUTAT DE SANT FELIU

Dia: 8 de Març del 1992

Lloc: Envelat

Hora: 16'00 h.

Preu de l'inscripció: 1.250.- Ptes per persona.

Inscripcions: El mateix dia al mateix envelat

de les 10 h. a les 12 h. matí.

de les 13 h. a les 15 h. tarda.

Hi hauran obsequis per a tothom.



Carnaval 92

Bases Participació

1.-Hi podran participar tota mena de carrosses que no facin més de 3.50 m. d'ample i 4 m. d'alçada i haurà de tenir un mínim de 4 m. de llarg x 2 m. d'ample i que comptin amb un mínim de 15 persones.

2.-Tota carrossa i comparsa que participi a la rua del divendres i hagi fet la seva inscripció abans del dia assenyalat a l'apartat 3 d'aquestes bases tindrà dret a una subvenció:

Carrosses 35.000.- ptes.

Comparses 400.- ptes. / persona.

Si participa a la rua del diumenge, i compleix les condicions esmentades, tindrà dret a una subvenció:

Carrosses 15.000.- ptes.

Comparses 10.000.- ptes.

3.-Per inscriure's cal presentar la butlleta correctament complimentada i subscripta pel seu responsable a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament de Sant Feliu, abans del 22 de febrer.

4.-La inscripció és de franc.

5.-El 24 de febrer, al saló de sessions de l'Ajuntament, a les 9 h. del vespre, es farà el sorteig per determinar

l'ordre de sortida. L'Assistència del responsable de la carrossa o comparsa és indispensable, per tal de recollir el número assignat.

6.-S'establirà una classificació per saber quina és la carrossa i la comparsa d'honor, es tindrà en compte el valor artístic i el d'animació.

7.-El jurat estarà format per persones alienes a l'Organització.

8.- Es concediran premis a les 6 millors carrosses i comparses, i altres de: simpatia, organització i originalitat.

NOTA: La Comissió Organitzadora del Carnaval-92 es reserva el dret de negar la participació a les carrosses i comparses que en un moment determinat i per causa visible fes recomanable aquesta mesura, així com el dret de determinar si una carrossa o comparsa ho és o no.

Aquelles carrosses i comparses que portin publicitat no tindran dret a subvenció.

sacme il·luminació, s. a.

Carrer Comerç, 23 - 27

Bon Geni

MODA HOME

c/. J. Verdaguer, 17 - Tel. 82 13 09

PINTURA
DECORACION

Enrique Negrell

Grupo San Martin, puerta 3, 4º A
Tel. 32 27 70

PASTISSERIA
FORN DE PA



L'ESPIGA-D'OR

Avgda. Catalunya, 30
Tel. 32 33 80

Avgda. Generalitat, 56-58
Tel. 32 17 26

Autoscola **STOP**

c/. Lleida, 70 (Plaça Salvador Espriu)
Tel. 32 35 73

MERCERIA

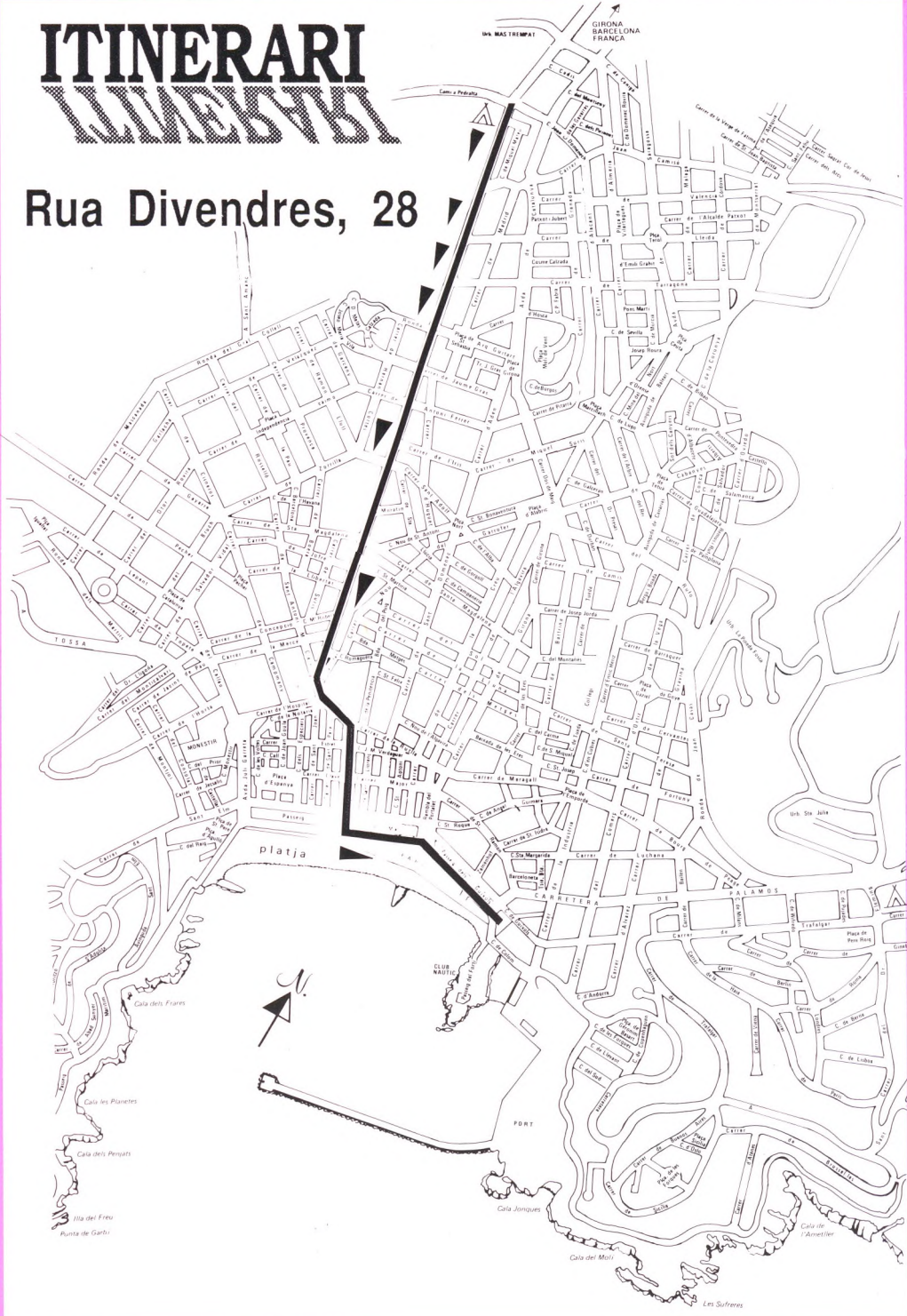
MIRIAM



c/. Almeria, 29 - Tel. 32 38 07

ITINERARI

Rua Divendres, 28





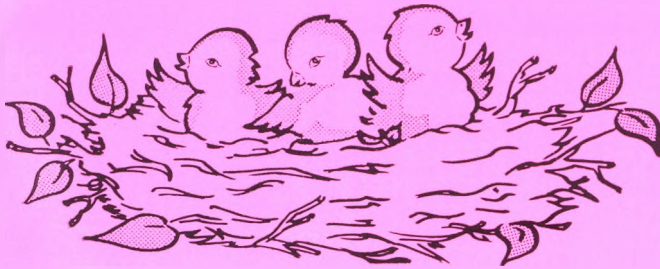
**Agència
alico**

**ASSESSORIA LABORAL I FISCAL
COMPTABILITATS
ADMINISTRACIÓ DE FINQUES
ASSEGURANCES GENERALS**

c/. Girona, 162, entresol - Tel. 32 53 61 - 32 53 62 - 32 13 11

Premamà - Infantil

el niu



Plaça Salvador Espriu, s/n. - Tel. 82 15 45



DE CARNAVAL, "AMB AMOR"

M'han encarregat de pressa
tres lletres pel Carnaval,
surti com surti la gresca,
m'han dit que tant se val.

Bé, dintre de la guisa i som,
i per començar us diria:
Fora tristeces del món.
Visqui la disbauxa arreu,
el xampany, el vi i el rom !!

Per Carnaval es tradició
el posar a parir a tothom,
vagi per La Casa Gran,
el nostre primer pregó:

La màquina que neteja
els carrers de la Ciutat cada matí,
"deja más mierda que quita",
i això no pot quedar així.

Tenim un municipal
rar com una espartenya
doncs porta al nas dibuixat
el mapa de Valdepeñas.
Canvii aquesta cara, home,
i sigui una mica més rialler

aquests dies que s'acosten.
Sino, amb aquesta carota
no hi vindrà ningú a la Costa.

Anem amb compte amb els pins
de La Rambla d'en Vidal
pot ésser que un diu ens surtin
pel wàter o l'orinal.
Que és ben trist i espantós,
que quan estiguis tranquil,
llegint el Punt o l'Esport
puguin pel "retrete" amunt
i t'agafin... diem-ne... Tot !!

De crítiques ja n'hi ha prou,
anem-nos-en tots a l'envelat
que al nostre rei Carnestoltes
el tenim desesperat.

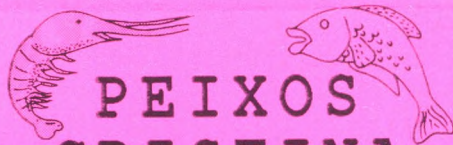
Bé, Benvolguts amics,
com que el paper se m'acaba,
i no puc continuar
Brindem tots amb un bon cava
i que comenci el Carnaval !!!

Mossèn Cassoles

CAMISERÍA

Martin

Round Store
Rutlla, 9 Tenda 21 - Tel. 32 77 95
Tel. 32 04 80 **PLATJA D'ARO**



**PEIXOS
CRISTINA**

PEIX FRESC - PESCA SALADA
ctra. Girona, 106
c/. Tarragona (cant. Almeria)
Tel. 32 16 12 - 32 40 37

frutos secos
E VINAS

Especies, legumbres, aceitunas
pastas surtidas

c/. Alacant, 65 - Tel. 32 49 54



**CARNISSERIA
XARCUTERIA**

MARIA

Avgda. Catalunya, 25 - Tel. 32 27 78

**ARMERIA
DEPORTES**

RAMIRO

Trofeos • Caza • Pesca • Deportes en General
Avgda. Zaragoza, 80 - Tel. 32 33 52

*Lig
Lag*

Avgda. Catalunya, 36

NAU INOX

SANT FELIU

Zona Industrial - Paraje Bujonis Par. 28
Tel. 32 53 43

NYDIA

Mobles i complements
Cuina - Bany - Despatx

NYDIA, S.A.

Carretera Palamós, 69
Tel. 32 03 46 - Fax 32 05 06



PROGRAMACIÓ

CARNAVAL/92

DIJOURS, 27

- 10'30 h. **DEFILADA ESCOLAR:**
Col·legis: Baldiri i Reixach, Gaziell, Cor de Maria, St. Josep, E. Bressol Municipal i Guarderia Els Patufets.
Sortida de l'Ajuntament.
 - 11 h. A l'envelat **ESPECTACLE INFANTIL**, amb **Toni Giménez**. Entrada gratuïta.
 - 23'30 h. A l'envelat **CONCERT per "La Principal de la Bisbal"**.
Pregó del Carnestoltes 92
BALL DE DIJOURS GRAS, amb la mateixa orquestra.
-

DIVENDRES, 28

- 11 h. **CERCAVILA INFANTIL**, grup "**Mitja Nota**", Sortida de l'Ajuntament.
- 12 h. A l'envelat **ESPECTACLE INFANTIL**, amb el grup "**El Carrilet**". Entrada gratuïta.
Al teatre Auditori Municipal **Pregó del Carnaval 92 per Lloïl Beltran**.
Vi d'honor.
- 20'30 h. **RUA**
- 24 h. A l'envelat **BALL DE LA RUA**, amb els grups: "**Chapó i Quercus**".
Entrada gratuïta als membres de les comparses i carrosses. **Entrega de premis** als participants en la Rua.

PROGRAMACIÓ

CARNAVAL/92

DISSABTE, 29

- 11 h. **DEFILADA
DEL CARNESTOLTES 92**
pels carrers de la ciutat,
tot acompanyant el jurat
del Concurs de comerços.
- 23 h. A l'envelat
BALL DE DISFRESSES,
amb els grups
"Los Clan" i "Rolls".
Premis a les disfresses:
individual, parella i grup.
-

DIUMENGE, 1

- 12 h. **RUA DEL MATÍ,**
al passeig.

PROGRAMACIÓ

CARNAVAL/92

DILLUNS, 2

- 23 h. A l'envelat
BALL DE LES DONES,
amb els grups
"Vila de Blanes"
i "Rolls".
-

DIMECRES, 4

- 20 h. **ENTERRAMENT
DE LA SARDINA.**
Sortida Plaça Salvador Espriu.
- 21 h. **SARDINADA POPULAR,**
a la Plaça del Mercat.

PROGRAMACIÓ

CARNAVAL/92

DIVENDRES, 6

— 23 h. A l'envelat
BALL DELS HOMES
 , amb "Selva Mar"
 i "Aquarel.la".

DISSABTE, 7

— 19 h. A l'envelat
BALL DE LES DONES "LIGHT"
 amb "Chapó"
 i "Clau de Cinc".

DIUMENGE, 8

— 16 h. A l'envelat
I CAMPIONAT DE BOTIFARRA
Ciutat de Sant Feliu.
 Inscripcions el mateix dia a l'envelat.
 Obsequis a tots els participants.

CARNICERIA * CHARCUTERIA

LOZANO

c/. Montseny, 5 - Tel. 32 49 11



Impala
Sports

CAÇA I PESCA

Joan Maragall 49
Tel. 32 27 77 - Fax. 82 04 62

Llanes

ROSA M^a

Venda de Llana a Pes
i Gènere de Punt

Avgda. Catalunya, 26 - Tel. 82 06 84



Cros
Cros-mar, S.A.

Comerç de Peix al Major i Detall, Vivers de Llagostes
Servei especial per a Hotels i Restaurants

c/. Especiers, 5 - Tel. 32 02 99

LLIBRERIA
CLAVER

OBJECTES DE REGAL-MATERIAL ESCOLAR
PAPERERIA - REVISTES - PREMSA
Avgda. Catalunya, 32

MODA

teresa tello

Avgda. Catalunya, 21

CARNAVALS AGERMANATS

L'Acte més important que es celebra enguany per les festes de Carnaval, és l'Agermanament del nostre Carnaval, amb el de la Ciutat d'Olot; conjuntament amb el de les nostres poblacions veïnes de Santa Cristina d'Aro i Platja d'Aro, que ja estan agermanades amb la Ciutat d'Olot.

Aquest és un pas decisiu per tal de crear una comunitat entre les diverses poblacions que gaudim d'aquests dies d'alegria, disbauxa i gresca.

Com deien l'any passat, en l'acte d'Agermanament entre Sta. Cristina i Olot - Platja d'Aro, HEM DE DIVERTIR-NOS JUNTS, col·laborant, participant i gaudir de cada una de les activitats que es porten a terme en les nostres poblacions.

Sant Feliu, enguany, amb la signatura del pergami, s'afegeix a aquesta voluntat de fomentar l'interrel·lació dels pobles que desitgen perpetuar aquestes festes de Carnaval.



Llenceria

Rosell

c/. Joan Maragall, 51
Tel. 82 12 01

DECORMARCS

MARCS I MIRALLS A MIDA
CERÀMICA DECORATIVA
PINTURA BELLES ARTS

Rambla Generalitat, 3 - Tel. 32 54 95

Decoració

GIMBERNAT

PINTURES - PAPERS - MOQUETES - PARQUETS

c/. Eres, 55 - Tel. 32 32 18

*Carmen
Cano Hernández*

QUIROTERAPEUTA
QUIROMASSAJE, TERAPIAS NATURALES
FLEXOTERÀPIA, ALTERNATIVAS

c/. Doctor Presas, 25, 1º
Tel. 32 23 79



Rambla de la Generalitat, Tel. 82 29 19
Sot dels Canyers - Tel. 82 06 33

PERRUQUERIA

G. Roura

c/. Joan Maragall, 47
Tel. 32 45 73

RESTAURANT - ROSTISSERIA

CAN TABERNER

Menú de dilluns a dissabtes - Carta
Especialitat en Paelles - Cargols - Espatlla de Xai,
Pollastre de Pagés amb Escamarlans...

Us Esperem! c/. Joan Camisó, 30
Tel. 82 28 46

CARNAVAL D'OLOT 1992

Del 28 de Febrer al 8 de Març

DIVENDRES, 28 FEBRER _____

Nit 11 h. **Gran Ball de Gala "Carnaval d'Olot"**

Actuacions: Orquestra Internacional "Maravella", Conjunt "Zeppelin".

DISSABTE, 29 FEBRER _____

Nit 11 h. **Ball+Carnaval i Rock and Roll**

Actuacions: Conjunt "Chapó" ... i els actuals "Lax'n Busto"
(venda anticipada - aforament limitat)

DIUMENGE, 1 MARÇ _____

Tarda 5 h. **Festival Infantil Carnavalesc**

Actuació: Companyia "La Lluna"
... amb pallassos, màgia i ball infantil.

DIVENDRES, 6 MARÇ _____

Nit 11 h. **Ball de les Dones**

Actuacions: "Setson & Blas" i "Clau de Cinc"

DISSABTE, 7 MARÇ _____

Gran Rua de Carnaval

A les 4'30 hores des de
l'avinguda Santa Coloma fins a la Plaça Clarà.

Nit 9 h. **Gran Sopar Popular.**

Nit 11 h. **Gran Ball de Disfresses.**

Actuacions: "La Rodona" i "Rolls"

DIUMENGE, 8 MARÇ _____

Tarda 5 h. **Ball "Light" de les Dones**

Actuació: Conjunt "Chapó"

Recomanació: No serà permesa l'entrada a majors de 18 anys.

Pub Dimon's Bar



BILLARES - JUEGOS

Ambiente Juvenil - Vídeo y Música a Tu Gusto

c/. Església, 5 - PLATJA D'ARO

CENTRE D'ESTETICA I SALUT PERFUMERIA

Dos de Maig, 65
(Plaça de l'Asil)
Tel. 82 16 15

NOVA

L I N I A

- **FACIAL** Tractament: Hidratació, Nutrició, Reafirmant, Acné, Hiperchromias (taques a la pell), Infiltracions de colagen, Antiarrugues (Àcid Retinoic), etc...
- **CORPORAL** Obesitat-Cel.lulitis, Drenatge Linfàtic Terapèutic, Quiromassatge, Teràpies per: dolor, artrosis, reuma..., Infiltracions anticel.lulítics, Reafirmació dels pits, etc...

ASSESSORAMENT MÈDIC I DIETÈTIC

- **DEPILACIÓ** FACI AL - CORPORAL: Progressiva, Elèctrica definitiva, Cera tèbia d'un sol ús.

-VINGUI A INFORMAR-SE SENSE CAP COMPROMÍS-



DISCOTECA
SANT FELIU DE GUÍXOLS

Obert Divendres - Dissabtes i vigílies de Festius



Electrónica HIDALGO

Instalación de antenas individuales, colectivas
y parabólicas. Reparación T.V., Vídeo, Hi-Fi.
Venta electrodomésticos, T.V., Vídeo, Hi-Fi

c/. Joan Camisó, 52 - Tel. 82 03 10



FotoStudio 64

c/. València, 53 - Tel. 82 03 90 - 32 54 61

CALÇATS CRISTIAN



Rambla de la Generalitat
Edif. Montebianco - Tel. 32 56 37



PERFUMERIA
COSMÈTICS
LLENCERIA-BANY
BOUTIQUE
FOTOGRAFIA
SPORTS-PESCA
CALÇATS

Avgda. Palamós, 2-4-8
Tels. 81 71 83 - 81 66 32

PLATJA D'ARO

Carrer de la Rutlla, 7 - Tel. 32 51 21



COMERCIAL MARTÍ, S.A.

DELEGACIÓ: Gravina, 2
Tel. 32 07 46

E3

EVARA 3

C/. Alacant, 109



MOBLES



DISSENY

Cervantes, 21 - Major, 27
Tels. 31 43 21 - 31 50 32 - PALAMÓS

CASA DE LES MANTES

Casa Garetà

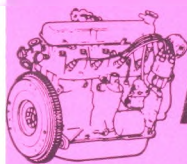
Fundada d'any 1877
Plaça Mercat, 28 - Tel. 32 13 36

CALÇATS

XAMFRÀ

c/. Major, 36 - Tel. 32 57 01

SERVICIO INYECCION ELECTRONICA
Reparación y mantenimiento del Automóvil
Gasolina y Diesel



**GARAGE
AUTO-MOTOR**

Vicente Rodríguez

Avgda. Catalunya, 104 - Tel. 32 34 64

**AUTO
EMILI** **B** **TALLER
BOSCH**

SERVICIO OFICIAL

FIAT

Cruce Platja d'Aro, s/n.
Tels. 83 70 23 - 83 77 11
SANTA CRISTINA D'ARO

CALÇATS

Conde

Ramón Muñoz i Diarruyo
c/. Dos de Maig, 77 - (Plaça Alabrich)
Tel. 32 30 31 - Part. 82 05 48

**Tejidos y
Mercería**

Elegant



c/. Cabanyes, 74 - Tel. 32 30 16

GRUPFE.S.A.

CAN CARBÓ

Ctra. Palamós, 70
Tel. 32 26 00

CARBÓ-ALABAU

Carrer Nou, 165 - Tel. 51 02 11
17600 FIGUERES



J. SERRADELL

**LAMPISTERIA
CALEFACCION
GAS**

c/. Ramon Lull, 5
Tel. 32 19 13



*Peluqueria
María*

St. Domènec, 155
Tel. 32 15 77

TRAMUNTANA

bar



GRAN ASSORTIT EN ENTREPANS
POLLASTRES I CONILLS ROSTITS
AL FOC DE LLENYA

ctra. Girona, s/n. (Junt Gasolinera) - Tel. 82 05 59

Merceria i Llenceria
LUXOP

Plaça Mercat, 12 - Tel. 32 41 01

**NOU
STIL** Perruqueria
per a
homes

3^a Travessera de la Plaça Mercat
Tel. 32 41 01

CELL
MARBRES

GRANITS
MARBRES
PEDRA
ESCALES
PAVIMENTS

c/. Jacint Verdaguer, 4 - Tel. 59 40 07
CORNELLÀ DE TERRI

ELECTRONICA SAT



Instaladores Oficiales Televés

Instal.lació antenes parabòliques
col.lectives i individuals
Reparació TV, Video, Hi-Fi

Avgda. Juli Garreta, 41 - Tel. 32 05 80



MOBLES SANDI

LAMPARES

c/. Joan Camisó, 74 - Tel. 82 12 94
Avinguda Saragossa, s/n. - Tel. 32 43 46
Carrer Castell d'Aro, 37

PINTURA - DECORACIÓ

STIL DECOR

S.A.L.

**COL.LOCACIÓ DE MOQUETES
RETOLACIÓ PER INFORMÀTICA
PAPERS PINTATS, ETC...**

Cervantes, 26 - Tels. 32 16 41 - 32 09 38

Col.laboradors:

**PASTISSERIA GIRONÉS
PASTISSERIA VIDAL
PASTISSERIA DEL PUIG
CAFETERIA STAY
RESTAURANT EL DORADO
LA CAVA
CA L'ANGEL
UÑAS STUDIO
ERGIOND
RESTAURANT ELS TINARS
BANC DE SABADELL
RESTAURANT CAN TONI
PASTISSERIA LA VIENESA
LA CASA DEL PERNIL
HOTEL MURLÀ
RESTAURANT CAN SALVI
PASTISSERIA TORRES
PASTISSERIA MONTSERRATINA
BAR EL CORSARI
RESTAURANT CAN SEGURA
RESTAURANT EL CAU DEL PESCADOR
RESTAURANT BAHIA
RESTAURANT LES GRAELLES
RESTAURANT AMURA
RESTAURANT CLUB NÀUTIC
BAR ACUARIO
MARIANO GRANDE**

... agraïment a tots els que amb la seva col.laboració desinteressada i anònima han fet possible aquest CARNAVAL 92.

JOAN PLANAS

PROMOTOR ARTÍSTIC

Plaça Marqués de Camps, 15
Tel. 22 15 53
GIRONA

Tel. 83 82 62
SANTA CRISTINA D'ARO

Bar



La Gaviota

c/. St. Joan, 25 - Tel. 32 46 14

planxa
pintura
AGUSTI

c/. Alacant, 86 - Tel. 32 15 83



joieria
rellotgeria

Aviñó

Clavé, 13 - Tel. 32 23 48



GRANJA
NURIA
BAR

Plaça Mercat, 10
Tel. 32 49 72



La Vienesa



Pastisseria
Bomboneria

Rbla. Vidal, 23
Tel. 32 01 81

Galeria d'Art
R. España

Es fan marcs i miralls per encàrrec

Travessia Barceloneta, 16
Tel. 32 28 45

Hostal-Residència

ZÜRICH

Cafeteria

Monestir, 26 - Avgda. Juli Garreta, 43-45
Tels. 32 10 54 - 32 27 60

PRAT

AUTOSERVEI
ALIMENTACIÓ

Clavé, 1 - Tel. 32 11 42

AUTO ESCOLA

GUÍXOLS

Avgda. Juli Garreta, 30 - Tel. 32 39 76



Plaça d'Espanya, 11
Tel. 32 41 40

CARNISSERIA - XARCUTERIA
·Productes Casolans·



foto-cine antorcha

Rambla Vidal, 54 - Tel. 32 01 72

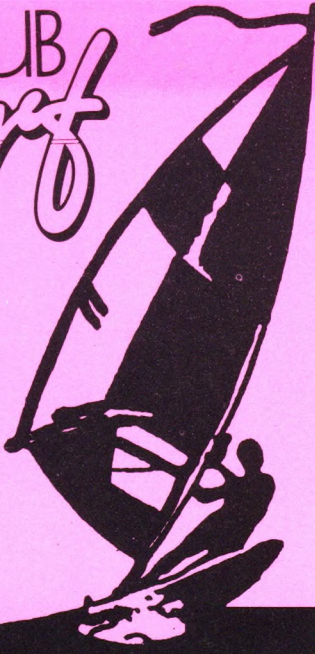


CARABELA

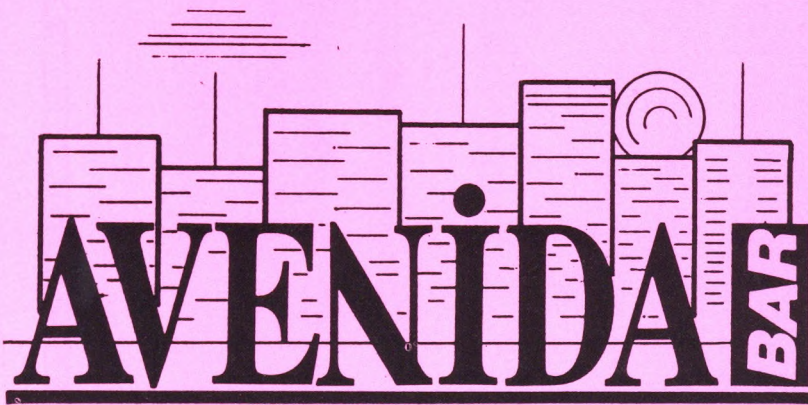
Per Carnaval us oferim tota gamma de capells, antifaços, carettes, maquillatges. Ornaments per les carrosses, les Comparses, i complements carnavalescos.

c/. Rutlla, 25 - Tel. 32 08 72

PUB
Surf



ctra. Palamós, 10
Tel. 32 20 16

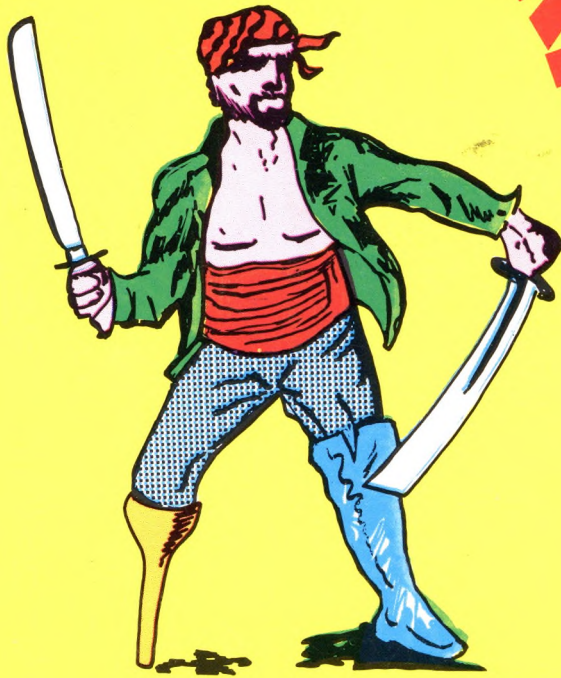


AVENIDA BAR

LOCAL CLIMATITZAT

Avgda. Catalunya, 101 - Tel. 32 30 54

EL CORSARI



Bar Típic

c/. Colom, 1 - Tel. 32 10 71
SANT FELIU DE GUÍXOLS